

四庫全書

史部

欽定四庫全書

唐書卷二百十

宋端明殿學士宋祁撰

列傳第一百三十五

藩鎮魏博

安史亂天下至肅宗大難略平君臣皆幸安故瓜分河  
北地付授叛將護養孽萌以成禍根亂人乘之遂擅署  
吏以賦稅自私不朝獻于廷效戰國肱髀相依以土地

傳子孫脅百姓加鋸其頸利怵逆汙遂使其人自視由  
羌狄然一寇死一賊生訖唐亡百餘年卒不為王土當  
其盛時蔡附齊連內裂河南地為合從以抗天子杜牧  
至以山東王不得不王霸不得不霸賊得之故天下不  
安又曰厥今天下何如哉干戈朽鉞鉞鈍含忍混貸照  
育逆孽殆為故常而執事大人曾不厯算周思以為宿  
謀方且嵬岸抑揚自以為廣大繁昌莫已若也嗚呼其  
不知乎其俟蹇頓顛傾而後為之支計乎且天下幾里

列郡幾所自河以北蟠城數百角奔為寇伺吾人顛顛  
天時不利則將與其朋伍駭亂吾民於掌股之上今者  
及吾之壯不圖擒取乃偷處恬逸以為後世子孫背脅  
疽根此復何也議者曰倔彊之徒吾以良將勁兵為銜  
策高位美爵充飽其腸安而不撓外而不拘猶豢虎狼  
而不拂其心則忿氣不萌此大厯貞元所以守邦也何  
必疾戰焚煎吾民然後為快也愚曰大厯貞元之間有  
城數十千百卒夫則朝廷貸以法故於是閤視大言自

樹一家破制削法角為尊奢天子不問有司不呵王侯  
通爵越祿受之覲聘不來几杖扶之逆息虜酋皇子嬪  
之地益廣兵益彊僭擬益甚侈心益昌土田名器分劃  
大盡而賊夫貪心未及畔岸淫名越號走兵四畧以飽  
其志趙魏燕齊同日而起梁蔡吳蜀躡而和之其餘混  
瀕軒轅欲相效者往往而是運遭孝武前英後傑夕思  
朝議故能大者誅鉏小者惠來大抵生人油然多欲欲  
而不得則怒怒則爭亂隨之是以教笞於家刑罰於國

征伐於天下裁其欲而塞其爭也大厯貞元之間反此  
提區區之有而塞無涯之爭是以首尾指支幾不能相  
運掉也凡今者不知非此而反用以為經將見為盜者  
非止於河北而已嗚呼大厯貞元守邦之術永戒之哉  
魏博傳五世至田弘正入朝十年復亂更四姓傳十世  
有州七成德更二姓傳五世至王承元入朝明年王庭  
湊反傳六世有州四盧龍更三姓傳五世至劉總入朝  
六月朱克融反傳十二世有州九淄青傳五世而滅有

州十二滄景傳三世至程權入朝十六年而李全略有之至其子同捷而滅有州四宣武傳四世而滅有州四彰義傳三世而滅有州三澤潞傳三世而滅有州五雖然迹其由來事有因藉地之輕重視人謀臧否歟今取擅興若世嗣者為藩鎮傳若田弘正張孝忠等暴忠納誠以屏王室自如別傳云

田承嗣字承嗣平州盧龍人世事盧龍軍以豪俠聞隸安祿山麾下破奚契丹累功至武衛將軍祿山反與張

忠志為賊前驅陷河洛嘗大雪祿山按行諸屯至其營  
若無人已而擐甲列卒閱所籍不缺一人祿山異其能  
使守潁川郭子儀平東都承嗣以郡降俄而復叛安慶  
緒奔鄴承嗣自潁川來與蔡希德武令珣合兵六萬慶  
緒復振抗王師歲餘史思明亂承嗣又為賊導及朝義  
敗與共保莫州僕固瑒追北承嗣急乃詐朝義使自求  
救幽州承嗣守莫因執賊妻息降于瑒厚以金帛反間  
瑒將士瑒慮下生變即約降承嗣詐疾不出瑒欲馳入



取之承嗣列千刀為備瑒不得志承嗣重賂之以免乃  
與張忠志李懷仙薛嵩皆詣僕固懷恩謝願備行間朝  
廷以二賊繼亂州縣殘析數大赦凡為賊誣誤一切不  
問當是時懷恩功高亦恐賊平則任不重因建白承嗣  
等分帥河北賜鐵券誓不死拜承嗣莫州刺史三遷至  
貝博滄瀛等州節度使檢校太尉承嗣沈猜陰賊不習  
禮義既得志即計戶口重賦斂厲兵繕甲使老弱耕壯  
者在軍不數年有衆十萬又擇趨秀彊力者萬人號牙

兵自署置官吏圖版稅入皆私有之又求兼宰相代宗以寇亂甫平多所含宥因就加同中書門下平章事封鴈門郡王寵其軍曰天雄以魏州為大都督府即授長史詔子華尚永樂公主冀結其心而性著凶詭愈不遜大歷八年相衛薛嵩死弟萼求假節牙將裴志清逐萼萼以衆歸承嗣而帝自用李承昭為相州刺史未至承嗣使人誅吏士反陽言救實襲取之帝遣使者諭罷兵承嗣不奉詔遣將盧子期取洺州楊光朝取衛州脅刺

史薛雄亂不從屠其家悉四州兵財以歸擅置守宰逼使者行礮相遣劉渾從之陰使從子悅諷諸將詣使者勞面請承嗣為帥使人不敢詰於是厚賞請已者帝乃下詔貶承嗣永州刺史許一子從悅及諸子皆逐惡地詔河東節度使薛兼訓成德李寶臣幽州朱滔昭義李承昭淄青李正已淮西李忠臣永平李勉汴宋田神玉等兵六萬掎角進若承嗣不承命聽在所討執以軍法從事其下霍榮國以礮降李正已攻拔德州李忠臣攻

衛築偃月壁河上承嗣列將往往携阻殺數十人乃定  
帝又遣御史大夫李涵督諸節度并力承嗣遣裴志清  
等攻冀州志清以兵附成德承嗣悉衆圍之為寶臣所  
逐火輜重歸于貝計益窮不知所出遣其下郝光朝奉  
表請委身北闕下又使悅與盧子期將萬人攻礪州屯  
東山宣慰使韓朝彩等固守無訓以萬騎屯西山成德  
幽州各遣兵救礪時承昭以神策射生繼進入河東壘  
諸軍進討數有功頗顧賞天子使中人多出御服良馬

黃白金萬計勞賚使人供帳高會諸軍少懈而正己寶臣二軍會棗彊更相見會正己軍輒引去忠臣乃棄月壘濟河屯陽武承昭使成德幽州兵循東山襲子期軍自閉壁以驕賊子期分步騎萬人環承昭壁以兵四千乘高望麾而進河東將劉文英辛忠臣等決戰而成德幽州兵繞出子期後於是圍解更陣高原諸將與承昭夾攻大戰臨水賊敗屍旁午數里斬九千級馬千匹執子期及將士二千三百旗纛器甲鼓角二十萬諸軍乘

勝進距礮十里暮而舍承昭舉燧朝彩出銳兵鼓譟薄  
魏營斬首五百悅驚率餘兵夜走盡棄旗幕鎧仗五千  
乘成德將王武俊以子期歸寶臣寶臣方攻洺州因以  
示城下降之復徇瀛州瀛州亦降得兵萬人粟二十萬  
石獻子期京師斬之天子遣中人勞寶臣不為禮寶臣  
乃貳反攻朱滔與承嗣和承嗣與之滄州正己又請天  
子許承嗣入朝十一年帝遣諫議大夫杜亞持節至魏  
受其降許闔門還京師赦魏博所管與更始承嗣逗遛

不至其秋復畧滑州敗李勉兵會李靈耀以汴州叛詔忠臣勉河陽馬燧合討靈耀求救於魏承嗣使悅將兵三萬赴之敗勉將杜如江正己將尹伯良死者殆半乘勝屯汴北郛與靈耀合燧忠臣逆擊破之悅脫身遁斬獲數萬靈耀東走欲歸承嗣為如江所禽并魏將常準獻京師明年承嗣上書請罪有詔復官爵子弟皆仍故官復賜鐵券承嗣盜有貝博魏衛相礪洛七州而未嘗北面天子凡再興師會國威中奪窮而復縱故承嗣得

肆姦無怖忌十四年死年七十五贈太保

悅蚤孤母更嫁平盧戍卒悅隨母轉側淄青間承嗣得  
魏訪獲之年十三拜伏有禮承嗣異之委以號令裁處  
皆與承嗣意合及長剽悍善鬪冠軍中賊忍狙詐外飭  
行義輕財重施以鉤美譽人皆附之承嗣愛其才將死  
顧諸子弱乃命悅知節度事令諸子佐之帝因詔悅自  
中軍兵馬使府左司馬擢留後俄檢校工部尚書為節  
度使悅始招致賢才開館宇禮天下士外示恭順陰濟



其姦帝晚年尤寬弛悅所奏請無不從德宗立不假借  
方鎮諸將稍惕息會黜陟使洪經綸至河北聞悅養士  
七萬輒下符罷其四萬歸田畝悅即奉命因大集將士  
以好言激之曰而等籍軍中久仰縑廩養父母妻子今  
罷去何恃而生衆大哭悅乃悉出家貲給之各令還部  
自此魏人德悅及劉晏死藩帥益懼又傳言帝且東封  
泰山李勉遂城汴州而李正己懼率兵萬人屯曹州乃  
遣人說悅同叛悅因與梁崇義等阻兵連和以王侑扈

寧許士則為腹心邢曹俊孟希祐李長春符璘康愔為  
爪牙建中二年鎮州李惟岳淄青李納求襲節度不許  
悅為請不答遂合謀同叛會于邵令狐垺等表汰浮圖  
悅乃詐其軍曰有詔閱軍之老疾疲弱者繇是舉軍咨  
怨悅與納會濮陽納分兵佐悅會幽州朱滔等奉詔討  
惟岳悅乃遣孟希祐以兵五千助惟岳別遣康愔以兵  
八千攻邢州楊朝光以兵五千壁盧疇絕昭義餉道悅  
自將兵數萬繼進又使朝光攻臨洺將張伾伾固守食

且盡賞賜不足乃飾愛女示衆曰庫廩竭矣願以此女  
代賞士感泣請死戰大破悅軍有詔河東馬燧河陽李  
芄與昭義軍救任三節度次狗明二山間未進任急以  
紙為風鳶高百餘丈過悅營上悅使善射者射之不能  
及燧營譟迎之得書言三日不解臨洺士且為悅食燧  
乃自壺關鼓而東破盧曠戰雙岡禽賊大將盧子昌而  
殺朝光悅遁保洹水於是曹俊為貝州刺史乃承嗣時  
舊將果而謀悅未得志召問計安出對曰兵法十則攻

今公以逆干順勢不敵也宜留兵萬人屯嚙口以遏西師則舉河北二十四州唯公所命令攻臨洺糧竭卒老不見其可悅所昵扈蒙蓋希祐等皆訾短之故悅不聽其言燧等拒悅軍三十里築壘相望悅與納合兵三萬陣洹水燧引神策將李晟夾攻悅悅大敗死傷二萬計引壯騎數十夜奔魏其將李長春拒關不內以須官軍而三帥頓不進明日悅得入殺長春持佩刀立軍門流涕曰悅藉伯父餘業與君等同休戚今敗亡及此不敢

圖全然悅久稽天誅者特以淄青恒冀子弟不得承襲  
既弗能報乃至用兵使士民塗炭悅正緣母老不能自  
劉願公等斬悅首以取富貴無庸俱死乃自投于地衆  
憐皆抱持之曰今士馬之衆尚可一戰事脫不濟死生  
以之悅收淚曰諸公不以悅喪敗誓同存亡縱身先地  
下敢忘厚意乎乃斷髮為誓將士亦斷髮約為兄弟乃  
率富民大家財及府庫所有大行賜與而李再春及其  
子瑤以博州降悅從兄昂以洺州降燧等受之悅皆族

昂等家悅自視兵械乏衆單耗懼不知所出復召曹俊  
與之謀曹俊為整軍完壘以振士氣羣心復堅後十餘  
日燧等始進薄城下未幾王武俊殺惟岳而深州降朱  
滔滔分兵守之天子授武俊恒州刺史以康日知為深  
趙二州觀察使武俊恨賞薄滔怨不得深州悅知二將  
可間乃僥路使王侑許士則說滔曰司徒奉詔討賊不  
十日拔東鹿下深州惟岳勢蹙故王大夫能得逆首聞  
出幽州日有詔破惟岳得其地即隸麾下今乃以深州

與康曰知是朝廷不信於公也且上英武獨斷有秦皇漢武風將誅豪桀掃除河朔不使父子相襲又功臣劉晏等皆旋踵破滅殺梁崇義誅其口三百餘血丹漢江今日破魏則取燕趙如牽轅下馬耳夫魏博全則燕趙安鄆州尚書必以死報德且合從連衡救災卹患不朽之業也尚書願上貝州以廣湯沐使侑等奉簿最孔目司徒朝至魏則夕入貝惟孰計之滔心素欲得貝即大喜使侑先還告師期先是詔武俊出恒冀粟三十萬賜

滔使還幽州以突騎五百助燧軍武俊懼悅破將起師  
北伐不肯歸粟馬滔因使王郅說武俊曰天子以君善  
戰天下無前故分散粟馬以弱君軍今若舉魏博則王  
師北向漳滏勢危誠能連營南旆解田悅於倒縣大夫  
之利也豈特粟不出害馬不離廐又有排危之義聲滿  
天下大夫親斷逆首血襪衣袖日知不出趙城何功於  
國而坐兼二州河北士以不得深州為大夫恥武俊既  
得深亦喜即日使使報滔於是滔率兵二萬屯寧晉武



俊以兵萬五千會之悅恃救至使康愔督兵與王師戰御河上大敗棄甲走城悅怒閉門不內蹈籍死塹中者甚衆其夏滔武俊軍至悅具牛酒迎犒燧等營魏河西武俊滔悅壁河東起樓櫓營中兩軍相持自秋迄冬燧遣晟以兵三千自邢趙與張孝忠合攻涿莫二州以絕幽薊路悅重德滔欲推為盟主而臣之滔不敢當乃更議如七國故事悅國號魏僭稱魏王以府為大名府署子為府留後以扈寧為留守許士則為司武曾穆司文

裴抗司禮封演司刑並為侍郎劉士素為內史舍人張  
瑜孫光佐為給事中邢曹俊孟希祐為左右僕射田晁  
高緬為征西節度使蔡濟薛有倫為虎牙將軍高崇節  
知軍前兵馬夏侯頴為兵馬使晁以兵數千助李納守  
鄆明年夏滔屯河間留大將馬寔以兵萬人戍魏會朱  
泚亂帝出奉天燧還太原武俊等皆罷悅餞之厚遺武  
俊寔官屬皆有贈興元元年滔自將兵欲南度河助泚  
使王邳見悅計事曰頃大王在重圍孤與趙刻日赴王

難以全魏。貝今秦帝已據關中。孤以步騎十萬與回紇趨東都。相應接。王能從。孤濟河合勢。以取大梁。孤得西收鞏。陝與秦兵會。天下可定也。則王與趙王永無南慮。為脣齒之國。幸速計之。是時悅聞天子已赦罪。復官爵。心不欲行。重遽絕。洎陽遣薛有倫報洎。如約。洎大喜。復使舍人李琯申固所言。悅猶豫。許士則諫曰。冀王勇決。權畧一世之雄也。殺懷仙屠希彩。誅兄使如京師而奪之權。有恩者誅。同謀者覆。彼心腹渠可量哉。今大王之

親不加泚勇不加懷仙希彩也而念恩不已拘攣匹夫  
義出且見禽彼得魏博北聯幽薊南入梁鄭而與泚合  
其理然也大王不如偽許出迎遣州縣具牛酒至則以  
事自解不可顧恩取禍也悅然之先是武俊陰約悅背  
滔使相望及聞滔要悅西使田秀馳說悅曰聞大王欲  
從滔度河為泚犄角非也方泚未盜京師時滔為列國  
且自高如得東都與泚連禍兵多勢張返制于豎子乎  
今日天子復官赦罪乃王臣豈捨天子而北面滔泚耶

願大王閉壘不出武俊須昭義軍出為王討之悅因秀  
還具道其謀而遣曾穆報滔滔喜自河間悉師而南踰  
貝州次清河使人報悅悅不至進屯永濟使王郅等督  
之曰王約出館陶與大王會乃濟河悅良久曰始約從  
王今舉軍持悅曰魏比困侵掠供餼屈竭以悅日拊循  
猶恐人且攜間一日去城邑朝出夕變且何歸不然悅  
不敢背約今遣孟希祐悉兵五千助王因使其屬裴抗  
盧南史報命滔怒罵曰逆虜前日求救許我貝州我不

取尊我為天子我與同為王教我遠來而不出是賊不  
擊尚何誅乃囚抗等使馬寔取數縣已而釋抗還之悅  
兵不敢出遂圍貝州滔取武城通德棣供軍饋盡囚諸  
縣官吏唯清陽不下滔圍之寔拔清平殺五百人俘男  
女貲財去於是李抱真武俊約出兵救魏會有詔拜悅  
檢校尚書右僕射封濟陽郡王而給事中孔巢父持節  
宣勞始悅阻兵凡四年狂悖少謀亟戰數死者什八  
士苦之且厭兵既巢父至莫不欣然悅與巢父張飲門

階皆徹衛至夜分從弟緒與族人私語曰僕射妄起兵  
幾赤吾族以金帛厚天下而不至兄弟或諫止之緒怒  
殺諫者乃與左右踰垣入悅方醉寢酣緒挺刃升堂二  
弟諫止緒斬之因手刺悅并殺其母妻悅死年三十四  
比明以悅命召許士則蔡濟計事至則殺之劉忠信者  
悅常使防督緒直寢門緒呼曰忠信刺僕射與扈寧反  
衆執之語曰無之支已殊絕

緒字緒承嗣第六子悅待諸弟無所間使緒主牙軍而

凶險多過常筭之悅於飲食衣服儉嗇有節緒常苦  
不足頗怨望故作難悅既死懼衆不附以其徒數百將  
出奔邢曹俊率衆追還緒乃下令軍中曰我先王子能  
立我者賞衆乃共推緒為留後歸罪扈寧斬其首以徇  
復殺悅親信薛有倫等數十人因巢父遣使者聽命天  
子洎聞悅死以兵五千合寔軍進攻魏州寔瀕王莽河  
壁南距河東抵博州殺畧甚衆使人入魏招緒降緒新  
篡而寔圍且急乃遣使以好言見洎洎許與盟曾穆勸



緒絕泊而緒部分亦定乃乘城戰武俊抱真各脩好如  
悅時詔即拜緒節度使寔圍魏凡三月泊敗走貞元元  
年以嘉誠公主降緒拜駙馬都尉李希烈平以功賜一  
子八品官緒猜忌殺兄弟姊妹凡數人兄朝仕李納為  
齊州刺史或言納將入之魏以伐緒緒厚賂納且召朝  
朝以死請不行乃送之京師過滑緒將篡取之賈耽以  
兵援接乃免累遷檢校尚書左僕射常山郡王又徙王  
鴈門實封五百戶加同中書門下平章事暴疾死年三

十三贈司空少子季安嗣

季安字夔母微賤公主命為己子寵冠諸兄數歲為左  
衛胄曹參軍節度副使緒死時年十五匿喪觀變軍中  
推為留後因授節度使除喪加檢校尚書右僕射進位  
檢校司空俄同中書門下平章事季安畏主之嚴頗循  
禮法及主薨始自恣擊鞠從禽酣嗜欲軍中事率意輕  
重官屬進諫皆不納會詔中尉吐突承璀以神策兵討  
王承宗季安謀曰王師不跨河二十五年今越魏伐趙

趙誠虜魏亦虜矣奈何或請以五千騎決除君憂季安曰善沮軍者斬時幽州劉濟將譚忠適使魏聞之入見季安曰往年王師取蜀取吳莫不失一是宰相謀也今伐趙不使者臣宿將而付中臣不起天下甲而出秦甲君知誰為之謀此上自為謀以夸服臣下若師未叩趙而先碎於魏是上之謀不及下其能不恥既恥且怒必任智畫仗猛將再舉涉河鑒前之敗必不越魏誅趙校罪輕重必不先趙後魏是上不上下不下當魏而來也

季安曰計安出忠曰王師入魏君厚搞之悉甲伐趙而陰遺趙書曰魏若伐趙為賣友魏若與趙為反君賣友反君魏不忍受執事能弛陴郭遺一城魏得持之獻捷天子以為符此使魏北得以奉趙西得以為臣不世之利也趙不拒君則魏安矣季安然之遣大將率兵會王師伐承宗糧餉自辦取堂陽以報加太子太保有丘絳者父時賓佐與同府侯臧爭權季安怒斥為下縣尉俄召還先坎道左既至生瘞之忍酷無忌憚大抵如此死

年三十二贈太尉妻元誼女名諸將立其子懷諫最幼不能事政決於私奴蔣士則數易置諸將軍中怒取田興為留後所謂田弘正者以懷諫歸第殺士則等十餘人季安既薨送懷諫京師授右監門衛將軍寵錫蕃渥緒弟縉華顯于朝縉字雲長貞元十年入朝授左驍衛將軍封扶風郡公元和中拜夏綏銀節度使始開元時置宥州扼寇路久而廢縉復城之王師伐蔡縉上橐它牛馬助軍吐蕃寇豐州縉設伏邀其歸俘斬過當入為

左衛大將軍李聽代之聽劾緝盜沒軍糧四萬斛彊取  
羌人羊馬故吐蕃得乘隙貶衛王傳俄而吐蕃又攻鹽  
州貶房州司馬長慶初終左領軍衛將軍華太常少卿  
尚永樂新都二公主田氏自承嗣至懷諫四世凡四十  
九年

史憲誠其先奚也內徙靈武為建康人三世署魏博將  
祖及父爵皆為王憲誠始以趨敢從父軍田弘正討李  
師道將先鋒兵四千濟河拔城柵師踵進乘勝逐北傳

鄆堞師道傳首以功兼御史中丞長慶二年田布之自殺也軍亂且囂時憲誠為中軍兵馬使頗言河朔舊事以搖其衆衆乃逼還府擅總軍務穆宗以朱克融王廷湊方盜幽鎮未有以制即以節度使授之憲誠外託王命而陰結幽鎮依以自固時李宓方亂私與交通數助請旄節城馬頭具舟黎陽示將濟師者會天子遣司門郎中韋文恪宣慰憲誠見使者禮倨言辭悖慢俄聞斬宓更恭謹謂文恪曰我本奚如狗也唯知識主雖日加

筆不忍離其謫猶類此進檢校司空與李全畧為婚家  
太和中其子同捷反潛以糧餉資之文宗申約使者相  
望因進同中書門下平章事憲誠使大將至京師偵事  
作謾言自大宰相韋處厚折其詐遣去憲誠懼出兵從  
主師討之復遣大將丌志沼率師二萬攻德州時王廷  
湊援同捷陰誘志沼以利志沼反屯永濟兵銳甚諸鎮  
共禦之憲誠告急天子詔義武李聽進討於是志沼與  
廷湊合兵劫貝州為聽所敗奔廷湊滄景平憲誠不自



安請納地進檢校司徒兼侍中徙河中封千乘郡公以  
李聽代初憲誠將以族行懼魏軍之留問策於弟憲忠  
憲忠教分相衛請置帥因以弱魏復請詔聽引軍聲圖  
志沼而假道清河帝從之憲誠因欲倚聽公去魏及聽  
次清河魏人驚憲忠曰彼假道取賊吾軍無負朝廷何  
懼為乃稍安然魏素聚兵清河聽至悉出其甲將入魏  
魏軍聞之懼明日盡甲而出聽按軍館陶不進衆謂憲  
誠賣已曰給我以沽恩耶夜攻殺之并監軍史良佐推

何進滔為帥以請詔贈憲誠太尉實太和三年憲誠起  
凡七年死

何進滔靈武人世為本軍校少客魏委質軍中事田弘  
正弘正攻王承宗夜以兵壓鎮州承宗使健將以鐵冒  
面引精騎千餘馳魏壁進滔率猛士逐之幾獲鎮人大  
懼從討李師道以功兼侍御史憲誠死軍中傳諄曰得  
何公事之軍安矣進滔下令曰公等既迫我當聽吾令  
衆唯唯孰殺前使及監軍者疏出之凡斬九十餘人釋

脅從者素服臨哭將吏皆入弔詔拜留後俄進授節度使居魏十餘年民安之進累檢校司徒同中書門下平章事開成五年死贈太傅謚曰定子重順襲武宗詔河陽李執方滄州劉約諭朝京師或割地自效不聽命時帝新即位重起兵乃授福王綰節度大使以重順自副賜名弘敬帝討劉稹加東面招討使弘敬倚稹相脅齒無深入意詔因稱其事母孝在軍久宜亟戰弘敬亦自如及王宰踰乾河攻澤州天子慮稹起山東兵命弘敬

掎角塞其道不奉詔王元逵克邢州攻上黨弘敬不得已乃出師未幾宰統陳許兵假道收礪州弘敬懼乃進戰拔平恩詔檢校尚書左僕射澤潞平加同中書門下平章事懿宗初兼中書令封楚國公咸通七年死贈太師子全皞襲明年拜節度使平龐勛以功遷檢校司空同中書門下平章事母喪納所賜節願行喪詔不許全皞年少好殺戮下有小罪鮮縱貫人人危懼後軍中相傳腹減糧帛衆遂叛全皞單騎遁衆推韓君雄以總軍

事而殺全皞實咸通十一年詔贈太保自進滔至全皞  
凡三世四十二年懿宗更以普王為大使擢君雄留後  
君雄魏州人不五月進副大使三遷檢校司空僖宗即  
位進同中書門下平章事賜名允中死年六十一贈太  
尉子簡襲留後俄授節度使進累檢校太尉同中書門  
下平章事封魏郡王帝在蜀天下亂簡恃彊完欲拓地  
覬望非常時諸葛爽為黃巢守河陽簡攻之爽走即戍  
以兵北略邢洺而歸東攻鄆鄆將曹存實出戰敗死其

將朱宣率衆以守久不下爽乘其隙復取河陽簡還攻之爽迎擊新鄉簡大敗樂彥禎以一軍先還簡奔歸疽發背死彥禎代之再世凡十二年

彥禎者亦魏人簡時歷博州刺史下河陽有功還澶州魏人立之詔檢校工部尚書領留後進節度使累加檢校尚書左僕射同中書門下平章事彥禎喜儒術引公乘億李山甫皆在幕府嗣襄王煜之亂彥禎使山甫往見鎮州王鎔欲合幽邢滄諸鎮同盟拒賊鎔厚謝卒不

克彥禎見王室微頗驕滿不軌大興其衆城魏周八十  
里一月畢人怨其殘子從訓資凶悖劫王鐸取其家魏  
人不直又聚亡命五百人號子將出入臥內軍中藉藉  
惡之從訓懼易服奔近縣彥禎即以為六州指揮使相  
州刺史輦兵械泉布跡接於道軍中益貳彥禎常夢解  
佩帶履而行既寤曰此神告我下將有背乎已而軍亂  
果囚彥禎迫為桑門尋殺之推大將趙文珩總留後從  
訓求救於朱全忠全忠為起師次內黃從訓自相州以

軍三萬傳城文珣不敢出衆懼殺之更推羅弘信帥軍  
弘信出戰從訓敗裒餘衆壁洹水弘信遣將程公佐擊  
斬之梟首軍門實文德元年彥禎起凡七年

羅弘信字德孚魏州貴鄉人善騎射狀貌雄偉為裨將  
主馬牧魏有巫告弘信曰白頭老人使謝君君當有是  
地弘信曰神欲危我耶文珣死衆曰孰願主吾軍者弘  
信輒曰神命我矣衆環視以為宜遂立之詔擢知留後  
再遷節度使加檢校司空同中書門下平章事豫章郡



公朱全忠討黃巢餉粟三萬斛馬二百匹秦宗權亂復  
詔弘信以粟二萬斛助軍未輸檢校工部尚書雷鄴來  
責粟弘信素脅于牙軍擅殺鄴全忠以檄譙讓弘信不  
敢報大順初全忠討太原李克用遣將趙昌嗣見弘信  
假糧馬又議屯邢洺假道相衛弘信不納全忠使丁會  
龐師古葛從周霍存等引萬騎度河弘信壁內黃凡五  
戰皆敗禽大將馬武等乃厚幣求和方全忠圖河北欲  
結納弘信乃還兵全忠攻兗鄆朱宣求援於克用遣李

存信率兵救之請道屯莘其下侵魏芻牧弘信不平克  
用欲合鎮定兵營河曲搯魏滑路弘信馳告全忠請禁  
游舸絕往來久之魏人不至全忠疑其紿自將至滑州  
弘信來告曰魏人未動者正欲緩圖之全忠遂屯曹太  
原將李瑋救宣復壁莘弘信厭其暴而瑋溝壘自固全  
忠遣使謂曰晉人志并河朔師還為公憂之弘信乃攻  
瑋告全忠師期全忠將趨滑為援次封丘而弘信已破  
瑋克用怒以兵掠魏博全忠將侯言屯洹水克用兵數

求戰言不敢出全忠以葛從周代將從周為閭竇每克  
用兵至輒出精卒薄戰必捷克用踰洹西北挑戰從周  
大破之禽其子落落乃引去然侵魏不已大戰白龍潭  
弘信敗克用追薄魏門而還弘信乃乞師全忠全忠遣  
將壁洹水救魏克用游兵剽相魏民死十九弘信不堪  
其偪光化元年如全忠告亟全忠復遣葛從周將兵追  
躡拔洺州執其刺史邢行恭復攻邢馬師素自拔走遂  
圍磁州袁奉韜自殺不五日取三州斬首二萬級禽其

將百餘人自是克用兵不出始全忠亟討兗鄆懼弘信貳故歲時賂遺良厚弘信每有饋答全忠引其使北面拜受兄事之弘信以為厚已故推心焉進累檢校太師守侍中徙臨清郡王光化元年死年六十三贈太師追封北平王謚曰莊肅子紹威襲

紹威字端已少有英氣性精悍吏事明辦既領留後昭宗即詔嗣父節度加累檢校太尉號忠勤宣力致聖功臣幽州劉仁恭引兵攻鎮冀遂掠魏紹威告急於全忠

全忠自將與仁恭戰內黃日中大破之斬首三萬級葛從周方守邢亦敗其衆於魏縣仁恭以衆十萬陷貝州全忠使李思安屯內黃從周悉軍入魏仁恭攻魏從周以五百騎出闔謂門者曰前有彊敵不可易命闔扉士死戰執仁恭將二人仁恭使別將攻內黃為思安所敗從周乘勝破八壁追北至臨清仁恭乃還滄州與李克用圖魏紹威與全忠連兵伐滄州從周攻拔德州進薄浮陽仁恭以兵至監軍蔣玄暉請須其入壁食盡可取

從周曰兵在機機在上將豈監軍所知逆戰老鵠堤破  
之斬首五萬獲其將百餘人又戰唐昌范橋六遇輒勝  
仁恭約和乃還紹威德全忠故奉事愈固全忠遷帝洛  
陽命諸鎮治宮闕而紹威營太廟加侍中封鄴王魏牙  
軍起田承嗣募軍中子弟為之父子世襲姻黨盤牙悍  
驕不顧法令憲誠等皆所立有不懽輒害之無唯類厚  
給廩姑息不能制時語曰長安天子魏府牙軍謂其勢  
彊也紹威懲曩禍雖外示優假而內不堪俄而小校李

公佺作亂不克奔滄州紹威乃決策屠剪遣揚利言與  
全忠謀全忠乃遣符道昭將兵合魏軍二萬攻滄州求  
公佺又遣李思安助戰魏軍不之疑紹威子全忠婿也  
會女卒使馬嗣勲來助募選長直千人納盟器實甲以  
入全忠自滑濟河聲言督滄景行營紹威欲出迎假銳  
兵以入軍中勸毋出而止紹威遣人潛入庫斷絃解甲  
注夜將奴客數百與嗣勲攻之軍趨庫得兵不可戰因  
夷滅凡八千族闔市為空平明全忠亦至聞事定馳入

軍魏兵在行者聞變於是史仁遇保高唐李重霸屯宗  
縣分據貝澶衛等六州仁遇自稱魏博留後全忠解滄  
州兵以攻高唐仁遇引衆走為游騎所獲支解之進拔  
博澶二州李重霸走俄斬其首相衛皆降紹威雖除其  
偏然勢弱為全忠牽制比州刺史矣內悒悒悔恨全忠  
兵在滄州紹威主饋輓自鄴至長蘆五百里不絕于道  
全忠還紹威建元帥行府極土木壯麗全忠大悅紹威  
間說曰邠岐太原皆狂譎以復唐室為言王宜自取神



器專天下之望全忠歸乃受禪紹威多聚書至萬卷江東羅隱工為詩紹威厚幣結之通譜系昭穆因目已所為詩為偷江東集云

贊曰田承嗣幾禽矣李寶臣怒承倩而釋魏建中之際王將軍持銳躡血功無成者四叛連勢兵結難作天子不能守宗廟傳及弘正去汙入朝數年復亂唐終不得魏與夫豎刁亂齊孰為輕重

唐書卷二百十

唐書卷二百十考證

田承嗣傳將兵三萬赴之○舊書作五千沈炳震本作  
六萬

何進滔傳封魏郡王○舊書作昌黎郡王

羅弘信傳子紹威襲○舊書作威蓋石晉諱紹字也

唐書卷二百十考證

欽定四庫全書

史部  
唐書卷二百十二

詳校官編修臣錢樾

洗馬臣王坦修覆勘

覆校官庶吉士臣徐立綱

校對官中書臣陳林

謄錄監生臣王錦

欽定四庫全書

唐書卷一百一十一

宋端明殿學士宋祁撰

列傳第一百三十六

藩鎮鎮冀

李寶臣字為輔本范陽內屬奚也善騎射范陽將張鎮  
高畜為假子故冒其姓名忠志為盧龍府果毅常規虜  
陰山追騎及射六人盡殪乃還為安祿山射生從入朝

留為射生子弟出入禁中祿山反遁歸更為祿山假子使將驍騎十八人劫太原尹楊光翹挾以出追兵萬餘不敢逼又督精甲軍土門以扼井陘事安慶緒為恒州刺史九節度師圍相州也忠志懼歸命于朝肅宗即授故官封密雲郡公史思明度河忠志復叛勒兵三萬固守賊將辛萬寶屯恒州相犄角思明死忠志不肯事朝義使裨將王武俊殺萬寶挈恒趙深定易五州以獻雍王東討開土門納王師助攻莫州朝義平擢禮部尚書

封趙國公名其軍曰成德即拜節度使賜鐵券許不死  
它賚與不貲賜姓及名於是遂有恒定易趙深冀六州  
地馬五千步卒五萬財用豐衍益招來亡命雄冠山東  
與薛嵩田承嗣李正己梁崇義相姻嫁急熱為表裏先  
是天寶中玄宗治金自為象州率置祠吏賊亂悉毀以  
為貨而恒獨存故見寵異加賜實封始寶臣與正己素  
為承嗣所易其弟寶正承嗣婿也往依魏與承嗣子維  
擊毬馬駭觸維死承嗣怒囚之以告寶臣寶臣謝教不

謹進杖欲使示責而承嗣遂鞭殺之由是交惡乃與正已共劾承嗣可討狀代宗欲其自相圖則勢離易制即詔寶臣與朱滔及太原兵攻其北正已與滑亳河陽江淮兵攻其南師會棗彊椎牛饗軍寶臣厚賜士而正已頗蔽軍怨望正已懼有變即引去惟滔寶臣攻滄州歷年未下擊宗城殘之斬二千級承嗣弟廷琳方守貝州遣高嵩巖將兵三千戍宗城寶臣使張孝忠攻破之斬嵩巖逸所執將四十餘人會王武俊執賊大將盧子期



遂降洛瀛當是時河南諸將敗田悅於陳留正已取德  
州欲頗窮討承嗣懼乃甘言紿正已正已止屯諸軍亦  
莫敢進於是天子遣中人馬希倩勞寶臣寶臣歸使者  
百緡使者恚抵諸道寶臣顧左右愧甚諸將已休獨武  
俊佩刀立祀下語之故武俊計曰趙兵有功尚爾使賊  
平天子幅紙召置京師一匹夫耳曰奈何對曰養魏以  
為資上策也寶臣曰趙魏有釁何從而可對曰勢同患  
均轉寇讐為父子欵唾間耳朱滔屯滄州請禽送魏可

以取信寶臣然之先是承嗣知寶臣少長范陽心常欲得之乃勒石若讖者瘞之境教望氣者云有玉氣寶臣掘得之文曰二帝同功勢萬全將田作伴入幽燕帝謂寶臣與正己為二而陰使客說曰公與滔共攻滄州即有功利歸天子公于何賴誠能赦承嗣罪請奉滄州入諸趙願取范陽以報公以騎前驅承嗣以步卒從此萬全勢也寶臣喜得滄州又見語與讖會遂陰交承嗣而圖幽州承嗣陳兵出次以自驗寶臣謬謂滔使曰吾聞

朱公貌若神願繪而觀可乎滔即圖以示之寶臣置圖射堂大會諸將熟視曰信神人也密選精卒二千夜馳三百里欲劫滔戒曰取彼貌如射堂者時二軍不相虞忽聞變滔大駭戰瓦橋敗衣佗服得脫禽類滔者以歸承嗣承嗣知釁成還軍入堡使人謝寶臣曰河內方有警未暇從公石讖吾戲為耳寶臣慙而還俄進封隴西郡王又拜同中書門下平章事德宗立拜司空寶臣晚節尤猜忌自顧子惟岳且暗弱恐下不服即殺骨骿將

辛忠義盧倬許崇俊張南容張彭老等二十餘人籍入其貲衆乃攜貳寶臣既貯異志引妖人作讖兆為丹書靈芝朱草齋別室築壇置銀盤金匱玉罍猥曰內產甘露神酒刻玉印告其下曰天瑞自至衆莫敢辯者妖人復言當有玉印自天下海內不戰而定寶臣大悅厚賚金帛既而畏事露且誅詐曰公飲甘露液可與天神接密寘葦于液寶臣已飲即瘖三日死年六十四惟岳悲誅殺妖人時建中二年也遺表請以惟岳領軍詒書執

政諉家事歸節於朝詔贈太傅

惟岳少為行軍司馬恒州刺史寶臣死軍中推為留後  
求襲父位帝不許趣護喪還京師以張孝忠代之田悅  
為請不聽遂與悅李正己謀拒命府小史胡震私人王  
他奴等專畫反計府屬邵真泣曰先公位將相恩甚厚  
而大夫違命縲絏中愚固惑焉魏近且與國不可遽絕  
絕之速禍請厚禮遣其使徐更圖之齊遠而交疏不如  
械使者送京師且請致討上嘉大夫忠所請宜許惟岳

寤使真作奏震與將吏議不可惟岳又從之其舅谷從政豪俊士也切諫不納於是張孝忠以易州歸天子天子詔朱滔與孝忠合兵討惟岳盡赦吏士購惟岳首有賞惟岳與滔戰東鹿大奔遂圍深州明年正月率兵萬餘使王武俊爭東鹿田悅亦遣孟祐來助武俊以精兵先陷陣師卻滔續帛為狻猊使壯士百人蒙以譟趨惟岳軍馬駭軍亂因大敗火其營去於是深州日急悅亦嬰城矣惟岳懼召真議遣使詣河東馬燧令其弟惟簡

見帝斬大將謝罪以兵屬鄭誅身朝京師孟祐知其謀走告悅悅使扈岌來讓曰敝邑暴兵本為君索命節豈為叛逆耶雖見破於馬燧而感激士大夫垂城拒守以為後圖今君信卻真讒間欲歸悅之罪以自湔蕩何負而然不則遣祐還軍無遺王師禽若能誅真以徇請事公如初惟岳懦不能決畢華見曰大夫與魏盟未久魏雖被圍彼多蓄積未可下齊兵勁地廣裾帶山河所謂東秦險固之國與相持維足以抗天下夫背義不祥輕

慮生禍且孟祐驍將王武俊善戰前日逐泊泊僅免今  
合兩將破泊必矣惟審圖之惟岳見深圍未解畏祐還  
乃斬真以謝悅明日復戰又大敗而康日知舉趙州聽  
命惟岳益困乃付牙將衛常寧兵五千而俾王武俊騎  
八百攻日知武俊才雄素為惟岳忌及師行謂常寧曰  
大夫信護吾朝不圖晏是行勝與否吾不復入恒矣將  
以身託定州張公安能持頸就刀乎常寧與副李獻誠  
曰君不聞詔書乎斬大夫首以其官界之觀大夫勢終



為洸滅若倒戈還府事實易圖有如不捷張公可歸也  
武俊然之惟岳使要藉官謝遵至武俊壁議事武俊與  
謀使內應至期啓城門武俊入殺人廷中無亢者乃傳  
令曰大夫叛命今且取之敢拒者族士不敢動武俊使  
裨校任越牽惟岳出縊之戟門下并殺鄭誅他奴等數  
十人使子士真傳首京師帝盡赦其府將士給部中租  
役三年真始事寶臣掌文記武俊表其忠贈戶部尚書  
其息呂擢冀州長史常寧在武俊時用事為內史監其

後謀亂誅惟岳異母兄惟誠尚儒術謙裕寶臣愛之使  
決軍事以惟岳正嫡固讓不肯當其妹妻李納故寶臣  
請惟誠復故姓而仕諸鄆為納營田副使四為州刺史  
初惟岳叛弟惟簡以家僮票士百餘奉母鄭奔京師帝  
拘于客省及出奉天惟簡將赴難謀於鄭鄭曰爾父立  
功河朔位宰相身未嘗至京師兄死於人手爾入朝未  
識天子不能效忠吾不予汝矣督其行曰而能死王事  
吾不朽矣乃斬關出道更七戰得及行在帝見厚撫之

拜太子諭德討賊有功帝徙山南惟簡以三十騎從夜  
失道馳至盤屋西聞中人語問天子所在密語曰上在  
此帝見之流涕執其手曰爾有母乃能從朕耶對曰臣  
誓以死比明北方有塵起帝憂惟簡登高曰渾瑊以騎  
來瑊至遂決趨興元惟簡前導及帝還封武安郡王號  
元從功臣圖形凌煙閣賜鐵券憲宗時為左金吾衛大  
將軍長史萬國俊奪興平民田吏畏不敢治至是訴於  
惟簡即日廢國俊以地與民出為鳳翔節度使市耕牛

佃具給農歲增墾數十萬畝卒年五十五贈尚書右僕射子元本輕薄無行長慶末與薛渾私侍襄陽公主事敗主幽禁中元本以功臣子貸死流嶺南弟銖好學多識有儒者風

王武俊字元英本出契丹怒皆部父路俱開元中與饒樂府都督李詩等五千帳求襲冠帶入居薊武俊甫十五善騎射與張孝忠齊名隸李寶臣帳下為裨將寶應初王師入井陘武俊謂寶臣曰以寡敵衆曲遇直戰則

離守則潰銳師遠闔庸可禦乎寶臣遂以恒定等五州  
自歸其平餘賊武俊謀也奏兼御史中丞封維川郡王  
其子士真亦沈悍有斷寶臣倚愛出入帳中以女妻之  
寶臣以疑殺許崇俊等士真密結左右故武俊免於難  
惟岳拒命或言武俊有他志武俊知之出入導從纔一  
二未嘗接賓客惟岳雖內疑然見其屈損又惜善聞未  
忍殺康日知以趙州降惟岳謀伐之皆曰武俊故心脅  
先君命之使佐大夫而士真又大夫女弟婿今事急宜

去猜嫌以任之不然尚誰使乃遣與衛常寧將兵往因謀執惟岳而日知亦遣人邀說以禍福武俊乃還兵使人謂惟岳曰大夫與齊魏同惡今魏兵已敗齊為趙州所限幽州兵近在定三軍且救死聞有詔召大夫宜亟歸惟岳惶遽出遂縊即遣其屬孟華奏天子華辯對稱旨德宗擢為兵部郎中授武俊檢校祕書監兼御史大夫恒冀觀察使是時惟岳將楊政義以定降楊榮國以深降朱滔受而戍之帝以定賜張孝忠而日知為深趙

觀察使武俊怨不得節度而失趙定滔亦怨失深州二人相結武俊即縛使者送滔與之叛帝聞詔華諭解不聽時馬燧李抱真李芄李晟討田悅悅方困武俊滔救之屯連篋山帝詔李懷光督神策兵助討賊軍就舍氣銳甚謂燧曰奉詔毋養寇及壁壘未成擊之可滅也乃縱兵入滔壁殺千餘人悅軍既屢北不能陣懷光緩轡觀之武俊乘其怠使趙萬敵等以二千騎橫突而滔軍踵馳王師亂相蹈藉死尸梗河為不流懷光還走壁武

俊夜決河注王莽渠斷燧餉路燧計窮而與滔素姻家  
乃遣使謾謝滔曰老夫不自量與諸君遇王大夫善戰  
天下無前吾固宜敗幸公圖之使老夫得還河東諸將  
亦罷兵吾為言天子以河北地付公滔亦陰忌武俊勝  
且不制即謂武俊曰王師既敗馬公卑約如此不宜迫  
人以險答曰燧等皆國名臣連兵十萬一戰而北貽羞  
國家不知何面目見天子耶彼行不五十里必反拒我  
滔固許之燧至魏縣堅壁自固師復振滔慙謝嫌隙始



構矣武俊使張鍾葵攻趙州日知斬其首以聞於是武俊與田悅等擅相王武俊國號趙以恒為真定府命士真留守兼元帥以畢華鄭儒為左右內史王士良司刑王佑司文士清司武竝為尚書士則司文侍郎宋端給事中王洽內史舍人張士清執憲大夫衛常寧內史監皇甫祝尚書右僕射餘以次封拜建中四年抱真使客賈林詐降武俊既見曰吾來傳詔非降也武俊色動林曰天子知大夫登壇建國撫膺顧左右曰我本忠義天

子不省故至是今諸軍數表大夫至誠上見表動色曰  
朕前誤無及矣朋友失意尚可謝朕四海主毫芒過失  
返不得自新耶今大夫親斷逆首而宰相關於事宜國  
家與大夫烏有細故哉朱滔以利相動公何取焉誠能  
與昭義同心曠然改圖上不失君臣之義下以為子孫  
計武俊曰僕虜人也尚知撫百姓天子固不務殺人以  
安天下今山東連兵比戰骨盡暴野雖勝尚誰與居今  
不憚歸國業與諸軍盟虜性撲彊不欲曲在我天子若

能以恩盪刷之我首倡歸命有不從者奉辭伐之河北  
不五十日可定會帝出奉天抱真將還澤潞悅說武俊  
洎踵襲之林曰夫退軍前輜重後銳師人心固壹不可  
圖也使戰勝得地利歸於魏不幸喪師趙受其災今滄  
趙乃故地胡不取之武俊遂引而北林復激之曰公異  
邦豪英不應謀中夏燕魏幽險彼王室彊則須公之援  
削則已欲并吞且河北惟有趙魏燕耳洎乃稱冀心圖  
公冀州矣使洎能制山東大夫當臣事之否則見攻能

臣洎乎武俊投袂曰二百年天子猶不能事安能臣豎  
子耶乃定計通好抱真而約馬燧盟興元元年赦天下  
武俊大集其軍黜偽號詔國子祭酒董晉與中人宣慰  
拜檢校工部尚書恒冀深趙節度使又加檢校司空同  
中書門下平章事兼幽州盧龍節度使琅邪郡王是時  
洎悉幽薊兵與回紇圍貝州將絕白馬津南趨洛李懷  
光據河中李希烈陷汴南略江淮李納方叛唯李晟軍  
渭上羽書調發天下十之三人心惴恐及田緒殺悅林

復說武俊曰滔素欲得魏博會悅死魏人氣熾公不救  
魏且下滔益甲數萬張孝忠將北面事滔三道連衡濟  
以回紇長驅而南昭義軍必保山西則河朔舉入滔矣  
今魏尚完孝忠未附公與昭義合兵破之聲振關中京  
邑可坐復天子反正不朽之業誰與公參武俊大喜與  
抱真相聞自將屯南宮抱真屯經城兩軍相距十里而  
舍武俊潛會抱真于軍陳說忼慨抱真亦傾意結納約  
為兄弟遂俱東壁貝州距城三十里止滔欲迎戰武俊

戒士飽食曰軍未合毋妄動遣趙琳趙萬敵兵五百蔽林以待洎使票將馬實盧南史陣而西李少成引回紇翼之日中兵接武俊與子士清引精騎望少成軍抱真次之洎馳騎二百出武陵東南乘高鼓譟武俊使步兵決戰而自以騎當回紇勒兵避其銳回紇馬怒突而過未及返武俊急擊琳等兵亦出回紇驚中斷遂先奔初洎兵蹙武俊軍不能傷回紇既却即欲引還因囂不能止軍大奔洎走還壁武俊中流矢謂抱真曰士少哀盡

以騎濟師巢穴可覆也抱真使來希皓率勁騎薄洎營  
盧玄真乘其後洎懼引衆去希皓迫之武俊邀于隘洎  
大敗免者八千人會夜各按屯武俊營洎東北抱真營  
西北洎知不支夜半焚車糧遁歸幽州火如晝師大譟  
其聲殷地抱真以山東蝗食少歸于潞武俊亦還會有  
詔復洎官爵武俊上還幽州盧龍節度又詔以恒州為  
大都督府即授武俊長史賜德棣二州以士真為觀察  
使清河郡王天子至自梁遇武俊益厚子弟雖襁褓悉

官之俄進檢校太尉兼中書令得建廟京師有司供擬  
武俊善射嘗與賓客獵一日射雉兔九十五觀者駭伏  
貞元十七年死年六十七羣臣奉慰天子如渾瑊故事  
贈太師有司謚威烈帝更為忠烈士真襲位

士真其長子也少佐父立功更患難既得節度息兵善  
守雖擅置更私賦入而歲貢數十萬緡比燕魏為恭元  
和初即拜同中書門下平章事四年死贈司徒謚曰景  
襄軍中推其子承宗為留後始河北三鎮自置副大使



常處嫡長故承宗以御史大夫為之及總留事憲宗久  
不報伺其變承宗數上疏自言帝聞劉濟田季安俱大  
病議更建節度翰林學士李絳曰鎮州世相繼人所狃  
習惟拒命則討之且諸道之賞饋百萬士又燕魏淄青  
勢同必合方江淮水潦財力困宜即詔承宗嗣領季  
安等雖病徐圖所宜定四方有天時不可速也帝然之  
欲析鎮分建節度使承宗歲輸賦如李師道絳曰假令  
承宗奉詔諸道以割地同怨是官爵虛出而無當也不

如令使者諭之無出上意帝乃詔京兆尹裴武慰撫承宗奉詔恭甚請上德棣二州遂以檢校工部尚書嗣領節度而以德州刺史薛昌朝為保信軍節度使統德棣昌朝嵩子也與承宗故姻家帝因欲離其親將故命之詔未至承宗馳騎刼而歸囚之詔更用棣州刺史田渙為二州團練守捉使遣中人傳詔令歸昌朝承宗拒命帝怒詔削官爵遣中人吐突承璀將左右神策率河中河陽浙西宣歙兵討之趙萬敵者故武俊將以健聞

士真時入朝上言討之必捷令與承璀偕有詔武俊忠  
節茂著其以實封賜子士則毋毀墳墓承璀至軍無威  
略師不振神策大將鄺定進號驍將以禽劉闢功王陽  
山郡至是戰北馳而債趙人曰鄺王也害之師氣益折  
及吳少誠死李絳奏蔡無四鄰援攻討勢易不如赦承  
宗專事淮西帝不聽昭義節度使盧從史恃承宗外自  
固內實與之太常卿權德輿諫曰神策兵市井屠販不  
更戰陣恐因勞憚遠漬為盜賊恒冀騎壯兵多攻之必

引時月西戎乘閒則禁衛不可頓虛山東疥癬也京師心腹也不可不深念且師出半年費緡錢五百萬方夏盛暑水潦疾疫且降誠慮有潰橈之變又言山東諸侯皆以息自副人心不遠誰肯為陛下盡力者又盧從史倚寇為援詠承瓘邀寵利宜召行營善將令倍驛馳度至半道授以澤潞而徙從史它鎮破其姦圖然後赦承宗衆情必服帝未許五年河東軍拔其一屯張茂昭破之木刀溝帝患從史詐卒以計縛送京師劉濟又拔安

平承宗懼遣其屬崔遂上書謝罪且言往年納地迫三  
軍不得專而為盧從史賣以求利願請吏入賦得自新  
是時宿師久無功餉不屬帝憂之而淄青盧龍數表請  
赦乃詔浣雪盡以故地畀之罷諸道兵昌朝歸京師授  
右武衛將軍承宗見兵薄境已而罷歸罪從史得不詰  
自謂計得罄然無顧憚七年軍庫火器鎧殆盡殺守吏  
百餘人不自安及吳元濟反承宗與李師道上書請宥  
教其將尹少卿為蔡遊說見宰相語不遜武元衡怒叱

遣之承宗怨甚與師道謀遣惡少年數十曹伏河陰乘  
昏射吏吏奔潰因火漕院人趣火所鬪死者十餘輩縣  
大發民捕盜亡去不獲凡敗錢三十萬緡粟數萬斛未  
幾張晏等賊宰相元衡京師大索天子為旰食承宗嘗  
疏元衡過咎留中至是帝出表示羣臣大議咸請聲其  
罪伐之詔乃絕承宗朝貢竄其弟承系承廸承榮於遠  
方以博野樂壽故范陽地命歸劉總而所遣盜處處竊  
發斷建陵門戟燔獻陵寢宮伏甲欲反洛陽不克承宗

數出兵掠鄰鄙田弘正上言承宗宜誅帝使率師壓境  
承宗揣詔旨兵不即進即肆剽滄景易定間人苦之十  
一年詔削爵以實封賜士平使奉武俊後令河東義武  
盧龍橫海魏博昭義六節度兵進討大抵數十萬環地  
數千里以分其勢然營屯離置主約不得一故士觀望  
獨昭義郝士美薄賊境賊不敢犯始承宗不能叶諸父  
皆奔京師士則為神策大將軍聞其叛請占數京兆裴  
度請用為邢州刺史使隸昭義以傾趙人有王怡者武

俊從子為承宗守南宮士則招之約歸命謀泄遇害子  
元伯奔還擢監察御史詔贈怡尚書左僕射明年元濟  
平承宗大恐使牙將石汎奉二子至魏博因田弘正求  
入侍且請歸德棣二州入租賦待天子署吏弘正遣知  
感知信詣闕下請命前此帝使尚書右丞崔從賜詔書  
許自新承宗素服待罪及是乃詔復官爵以華州刺史  
鄭權為橫海節度使統德棣滄景等州復承宗實封戶  
三百以所部飢賜帛萬匹李師道平奉法益謹表所領



州錄事參軍判司縣主簿令皆丐王官十五年死贈侍中軍中推其弟承元為留後承元不敢世于鎮詔用為義成軍節度使事見本傳

王廷湊本回紇阿布思之族隸安東都護府曾祖五哥之為李寶臣帳下驍果善鬪王武俊養為子故冒姓王世為裨將廷湊生駢脅沈鷲少言喜讀鬼谷兵家諸書王承宗時為兵馬使田弘正至鎮州詔以度支緡錢百萬勞軍不時致廷湊暴其稽以觀衆心衆果怨由是害

弘正自稱留後脅監軍表請節又取冀州殺刺史王進  
岌穆宗怒以弘正子布為魏博節度使率軍進討仍敕  
橫海昭義河東義武軍并力於是大將王位等謀執廷  
湊不克死者三千餘人會朱克融囚張弘靖以幽州亂  
乃合從拒王師有詔議攻討先後劔南東川節度使王  
涯以為范陽亂非宿謀可先事鎮州又有魏博之怨濟  
以晉陽滄德犄角而進夫用兵若闢然先扼喉領今瀛  
莫易定實賊咽喉宜屯重兵俾死不得相聞間謀不

入此萬勝之策帝乃詔義武節度使陳楚閉境督諸軍  
三道攻而滄德烏重肩最宿將當一面裴度以河東節  
度使兼幽鎮招撫使屯承天軍重肩知時不可案兵未  
肯前帝浮於聽受銳克伐更以深冀行營節度使杜叔  
良代之叔良素結中人入見帝大言曰賊不足破會度  
逐廷湊兵於會星又入元氏焚壁二十二叔良率諸道  
兵救深州戰博野大奔失所持節以身免貶歸州刺史  
叔良者將家子本以附會至靈武節度使坐不職罷復

階貴近帥滄景廷湊知其怯故先犯之師由是敗當是時帝賜賚無藝府帑空既集諸道兵調發火馳民不堪其勞仰度支者大抵兵十五萬有司懼不給置南北供軍院既薄賊鄙讓道梗棘樵蘇不繼兵番休取芻蒸廷湊乘間奪轉運車六百乘食愈困至所須衣帛未半道諸軍彊取之有司弗能制其縣師深入者不得衣食又監軍宦人悉取精票士自隨疲瑣者備行陣戰輒潰二賊衆不過萬餘王師統制不一訖無功宰相不知兵為

異議揺誅裁報乖戾深州圍益急明年魏牙將史憲誠  
叛田布衆潰于南宮帝不得已乃赦廷湊檢校右散騎  
常侍成德軍節度使會牛元翼出奔廷湊遂取深州詔  
兵部侍郎韓愈慰其軍廷湊既原則稍挺與克融憲誠  
深相結為輔車援滄州李全略死子同捷求襲文宗不  
許更授克海節度使同捷逆命乃以珍幣子女厚結廷  
湊帝虞其變故授檢校司徒及幽魏徐克兵討同捷廷  
湊撓魏北鄙以牽制之而饋滄景醪糧囚鄰道使者不

遣帝怒詔絕其輸貢於是易定柳公濟戰新樂斬首三千級昭義劉從諫戰臨城敗之引漳注深冀有詔同捷亂廷湊同惡宜削官爵諸道以兵進討有能斬廷湊者賜錢二萬緡優畀之官以州鎮降者等差為比公濟再戰行唐皆克焚柵十五廷湊射蠟書求救於幽州行營李載義獲之又納魏叛將卬志沼會同捷平廷湊稍畏表上景州而弓高樂陵長河三縣固守復上書謝帝方厭兵赦之悉復官爵還所上州久之進無太子太傅太

原郡公鎮冀自惟岳以來拒天子命然重鄰好畏法稍  
屈則祈自新至廷湊資凶悖肆毒甘亂不臣不仁雖夷  
狄不若也太和八年死贈太尉軍中以元達請命帝聽  
襲節度

元達其次子也識禮法歲時貢獻如職帝悅詔尚絳王  
悟女壽安公主元達遣人納聘闕下進千盤食良馬主  
糴澤奩具奴婢議者嘉其恭其後劉稹叛武宗詔元達  
為北面招討使詔下即日師引道拔宣務壁破援軍堯

山攻邢州降之累遷檢校司徒同中書門下平章事積  
平加兼太子太師封太原郡公食實封戶二百進至兼  
太傅大中八年死年四十三贈太師謚曰忠子紹鼎襲  
字嗣先累擢檢校尚書左僕射其為人淫湎自放性暴  
厚哀斂升樓彈射路人以為樂衆忿其虐欲逐之會病  
死贈司空子幼未能事宣宗以元達次子紹懿為留後  
以嗣俄為節度使累封太原縣伯加檢校司空政簡易  
咸通七年死贈司空以紹鼎子景崇嗣初紹懿病篤召



景崇曰先君以政屬我須爾長將授之今疾甚爾雖少  
勉總軍務禮藩鄰奉朝廷則家業不墜矣監軍上狀懿  
宗悅擢景崇為留後尋進節度使景崇字孟安以公主  
嫡孫尤被寵寵勛反景崇遣兵會王師平賊進檢校尚  
書右僕射主薨謚曰章惠景崇居喪如禮母張卒號慕  
羸瘠當時稱之以政委賓佐檢戒親屬不得與嘗欲引  
母昆弟為牙將其佐張位曰軍中用人有勞有能若私  
其人厚畀田宅祿食可也何必以官景崇謝進同中書

門下平章事檢校太尉兼中書令封趙國公乾符五年  
進王常山黃巢反帝西狩偽使齎詔至景崇斬以徇因  
發兵馳檄諸道合定州王處存連師西入關問行在貢  
輸相踵每語及宗廟園陵輒流涕蔚州刺史蘇祐為沙  
陀所攻乞師於幽州屯美女谷兵不利祐將出奔會詔  
徙濮州刺史擁兵之官道于鎮景崇館于靈壽肆其下  
剽奪景崇殺之嗣節度凡十四年十三遷至檢校太傅  
中和三年死年三十七贈太傅諡曰忠穆子鎔

鎔年十歲軍中推為留後授檢校工部尚書李克用楊  
復光攻黃巢鎔凡再饋粟以濟師僖宗還自蜀獻馬牛  
戎械萬計於是克用方擊孟方立於邢州鎔歸芻糧邢  
州平克用遂謀山東屯常山西引輕騎涉滹沱謀軍會  
大澍平地水出鎔兵奄至克用匿林中以免是時幽州  
李匡威亦謀取易定分其地王處存方厚事克用克用  
寵將李存孝已拔邢則略鎔南鄙別將李存信等出井  
陘會之鎔侵堯山存孝擊敗之遂至深趙鎔求救於匡

威存孝方攻臨城等數縣聞匡威屯鄆引師去存信素忌存孝妄曰無擊賊意克用信之存孝飛狐人所謂安敬思者善騎射攻葛從周敗張濬韓建數有奇功至是懼讒挈邢州歸朱全忠并結鎔為助天子詔出鎮幽魏兵援之景福元年克用假道于鎔以討存孝鎔不答乃與處存連兵侵鎔拔堅固鎮攻新市鎔禽克用將薛萬金匡威以兵三萬救鎔克用自攻常山度滹沱河鎔引騎十萬夜濟礮水襲敗之斬二萬級奪鎧器三百乘克

用退壁樂城天子有詔和解三鎮克用還然未得志故復伐鎔匡威以五千騎敗克用于元氏鎔具牛酒會匡威豪城餉金二十萬以謝俄而匡威為弟匡籌所逐鎔德其助已迎而館之匡威親忌日鎔往弔伏起殺其府屬楊洽及親吏淡從有甲者牽鎔褒匡威曰與我四州可不死鎔許之將鎔入牙城鎮軍譟而闔左門坎垣出戰會大風雨木拔瓦飛兵相接有屠者墨君和袒而薄賊衆披靡乃挾鎔踰城入既免賞千金與第一區約宥

十死匡威走東園兵圍之與從事李抱貞俱死明日鎔以禮斂匡威素服哭諸廷遣使告匡籌匡籌怒移書詰兄所以死狀表天子請討鎔詔止之又詔朱全忠平幽鎮怨克用聞匡威死自率兵傅城下鎔大驚納縑二十萬乃退匡籌攻樂壽武強克用出縛馬關敗鎮兵於平山因進攻鎔外壘鎔內失幽州助因乞盟進幣五十萬歸糧二十萬請出兵助討存孝乃得解克用屯樂城存信屯琉璃陂為邢人夜襲其營存信軍亂不克追克用

進薄邢環城為溝塹欲示久圍者城中兵數出溝壘不  
可成裨將袁奉韜給存孝曰君所畏惟王耳王欲溝塹  
成則西歸公何不聽之存孝兵不出壘成攻益急城中  
食盡存孝登城哭曰我誤計使我生見王死不恨克用  
遣家姬招之存孝出泥首言為存信誣搆克用曰爾與  
鎔書罵我多矣輟而尸於市光化中全忠討幽州劉仁  
恭鎔遣兵屯脩城俄而仁恭敗擊其歸得十八全忠既  
取邢洺礪又得潞因圖河東使羅紹威諷鎔絕太原共

尊全忠鎔依違全忠不悅會克用將李嗣昭攻洺州全忠自將擊走之得鎔與嗣昭書全忠怒引軍攻鎔次元氏鎔謂其屬曰國危矣奈何周式請見全忠可以口舌罷也許之全忠迎折曰爾公朋附太原今無赦矣即出書示式曰嗣昭在者宜速遣式曰王公所與和者息人鋒鏑間耳況繼奉天子詔和解能無一番紙墜此路乎太原與趙本無恩嗣昭庸肯入耶公為唐桓文方以仁義成霸業寧困人於險耶全忠喜把式袂曰吾特戲耳



延入帳中議脩好鎔以幣二十萬賂師遣子昭祚質仕  
全忠府全忠因妻之鎔判官張澤謀曰失火之家不可  
恃遠救今定密邇與太原親宜使全忠圖之鎔遣武使  
全忠全忠乃取定州王郃遂奔太原鎔母何有婦德訓  
鎔嚴至母亡鎔始黷貨財姬侍千人儀服僭上又以房  
山有西王母祠數游覽妄求長年事踰月不還始廷湊  
賤微時鄴有道士為卜得乾之坤曰君將有土及得鎮  
迎事甚謹復問壽幾何子孫幾何答曰公三十年後當

有二王已而廷湊立十三年死蓋廋文也景崇鎔皆王  
廷湊嘗使至河陽醉寢於路有過其所者視之曰非常  
人也從者以告廷湊馳及之問其故曰吾見君鼻之息  
左若龍右若虎子孫當王百年家有大樹覆及堂公興  
矣及害弘正而樹適庇寢自廷湊訖鎔凡百年

贊曰朱滔王武俊南面稱王地聯交昵及泚僭天子滔  
將應之當時危矣賈林以一語寤武俊軋兵相仇折幽  
薊之銳泚失其朋不出孤城終底覆夷用林之功賞不

及身德宗為不明哉

唐書卷二百十一

唐書卷二百十一考證

李寶臣傳使將驍騎十八人劫太原尹○舊書作八千人

唐書卷二百十一考證

欽定四庫全書

唐書卷二百十二

宋 端明殿學士 宋 祁 撰

列傳第一百三十七

潘鎮 盧龍

李懷仙柳城胡也世事契丹守營州善騎射智數敏給  
祿山之反以為裨將史思明盜河南留次子朝清守幽  
州以阿史那玉高如震輔之朝義殺立移檄誅朝清二

將亂朝義以懷仙為幽州節度使督兵馳入如震欲拒  
不及計乃出迎懷仙外示寬以安士居三日大會斬如  
震州部悉平朝義敗將趨范陽中人駱奉先間遣鐫說  
懷仙遂降使其將李抱忠以兵三千戍范陽朝義至抱  
忠閉關不內乃縊死斬其首因奉先以獻僕固懷恩即  
表懷仙為幽州盧龍軍節度使遷檢校兵部尚書王武  
威郡屬懷恩反邊羌挈戰不解朝廷方勤西師故懷仙  
與田承嗣薛嵩張忠志等得招還散亡治城邑甲兵自



署文武將吏私貢賦天子不能制大厯三年麾下朱希彩朱泚弟滔謀殺懷仙斬閹者以入希彩不至遽明泚懼欲亡滔曰謀不成有死逃將焉往俄希彩至共斬懷仙族其家希彩自稱留後張忠志以兵討其亂不克代宗因赦罪詔宰相王縉為節度使以希彩副之希彩聞縉至蒐卒伍大陳戎備以逆縉建旌棨徐驅希彩迎謁恭甚縉度不可制勞軍閱旬乃還希彩即領節度五年封高密郡王驚恣不軌人不堪七年其下李瑗間衆

之怨殺之共推朱泚為留後泚自有傳

朱滔性變詐多端倪希彩以同宗倚愛之使主帳下親兵泚領節度遣滔將兵三千為天子西乘塞為諸軍倡始安史後山東雖外臣順實傲肆不廷至泚首效欵帝嘉之召見滔殿中帝問曰卿材孰與泚多滔曰統御士衆方略明辨臣不及泚臣年二十八獲謁天子泚長臣五年未識朝廷泚不及臣帝愈喜特詔勒兵貫王城而出屯涇州置酒開遠門餞之戍還乃謀奪泚兵詭說曰

天下諸侯未有朝者先至可以得天子意子孫安矣泚  
信之因入朝稍不相平泚遂乞留西討吐蕃以滔權知  
留後兼御史大夫滔殺有功者李瑗等二十餘人威振  
軍中李惟岳拒命滔與成德張孝忠再破之東鹿取深  
州進檢校司徒遂領節度賜德棣二州德宗以康日知  
為深趙二州團練使詔滔還鎮滔失深州不平又請恒  
定七州所賦供軍復不許愈怨時馬燧圍田悅悅窮間  
滔與王武俊同叛滔姑子劉怱為涿州刺史以書諫曰

司徒身節制太尉位宰相思遇極矣今昌平有太尉鄉  
司徒里不朽業也能以忠順自將則無不濟比忘上樂  
戰不顧成敗如安史者今復何有司徒圖之無貽悔滔  
不從連兵救悅又懼張孝忠之襲使怵壁險而軍滔激  
其衆曰士蹠血闔既下堅城朝廷乃見奪奏賞不報君  
等疾趨破馬燧軍以取資糧可乎軍中不應三號之乃  
曰幽人死於南者骸撐不拚痛藏心髓奈何復欲暴骨  
中野乎司徒兄弟受國寵士各蒙官賞願安之不卹其

它滔罷潛殺不可共亂者數十人日知發其謀於燧天子聞以悅未下重起兩寇即封滔通義郡王實戶三百滔愈悖分兵與武俊屯趙州脅日知矯詔發其糧貯即引兵救悅次東鹿軍大譟曰天子令司徒北還而南救魏寧有詔邪滔懼走匿傳舍裨將蔡雄好諭士曰始天子約取成德所得州縣賜有功者拔深州者燕也本鎮常苦無絲續冀得深州以佐調率今顧不得又天子以帛賜有功士為馬燧掠去今引而南非自為也軍中悔

謝復曰雖然司徒南行違詔書莫如還滔回次深州誅首變者二百人衆懼乃率兵南壁寧晉與武俊合帝命馬燧李懷光擊之滔屬鄭雲達田景仙皆奔燧已而滔破懷光軍則與王師屯魏橋久不戰悅德滔援欲尊而臣之滔讓武俊曰篋山之勝王大力也於是滔武俊官屬共議古有列國連衡共抗秦今公等在此李大夫在鄆請如七國竝建號用天子正朔且師在外其動無名豈長為叛臣士何所歸宜擇日定約順人心不如盟

者共伐之滔等從之滔以祿山思明皆起燕俄覆滅惡  
其名以冀堯所都因號冀武俊號趙悅號魏納號齊建  
中三年冬十月庚申為壇魏西祀天各僭為王與武俊  
等三讓乃就位滔為盟主稱孤武俊悅及納稱寡人是  
日三叛軍上有雲氣頗異燧望笑曰是雲無知乃為賊  
瑞邪先是其地土忽高三丈魏人韋稔佞悅以為益土  
之兆後二年滔等冊壻正值其所滔改幽州為范陽府  
以子為府留後稱元帥用親信為留守滔等居室皆曰

殿妻曰妃子為國公下皆稱臣謂殿下上書曰牋所下  
曰令置左右內史視丞相內史令監視侍中中書令東  
西侍郎視門下中書東曹給事西曹舍人視給事中中  
書舍人司議大夫視諫議大夫六官省視尚書東西曹  
僕射視左右僕射御史臺曰執憲置大夫至監察御史  
驅使要藉官曰承令左右將軍曰虎牙豹略軍使曰鷹  
揚龍驤以劉忼為范陽府留守柳良器李子千為左右  
內史滔兄瓊瑰陸慶為東西曹僕射楊霽馬寔寇瞻楊



榮國為司文司武司禮司刑侍郎李士真樊播為執憲  
大夫中丞其餘以次補署聘處士張遂王道為司諫燧  
遣李晟將兵至易定率張茂昭攻涿莫以絕滔援明年  
圍清苑滔將鄭景濟固守滔使馬寔將兵萬人與武俊  
拒燧自以兵萬餘救清苑絕晟糧道兵至定州晟不知  
夜引兵還滔疑有伏不敢逼遽保瀛州而孝忠晟合兵  
千人城萊水滔驍將烏薩戒以兵七百襲殺城卒數百  
晟不出景濟望滔軍立幟為應滔進軍薄晟營晟戰不

利城中兵亦出晟大敗奔易州茂昭走滿城滔已破晟則回屯河間不進武俊使宋端趣讓滔怒曰孤亟戰且病就醫藥而王已復云云孤南救魏棄兄背君如脫屣王必相疑亦聽所為端還武俊謂寔曰寡人望王速來指蹤決勝負復何惡王異日并天下寡人得六七城為節度足矣寔遣具道所以然武俊亦遣使謝滔滔悅亦報謝然武俊內銜之滋不懌與田悅潛謀絕滔及泚反燧等皆班師武俊寔亦還悅武俊遣使至河間賀泚即

位武俊詭請寔共攻康日知於趙州謀覆其軍不克寔  
歸武俊餞之厚贈遺泚遣人密召滔使趨洛陽滔發書  
西向再拜移檄諸道曰今發突騎四十萬走洛陽與皇  
帝會上陽宮使王郅說悅連和俱西滔素彊調斂武俊  
等不能堪又令各以兵五千從攻洛欲僭稱帝乘輿法  
從及赦令皆具初回紇以女妻奚王大厯末奚亂殺王  
女逃歸道平盧滔以錦繡張道待其至請為婚女悅許  
焉既而遣使修壻禮於回紇回紇喜報以名馬重寶及

僭相王與武俊悅納納四金鑰於回紇曰四國願聽命於可汗謹上金鑰啓閉出納唯所命至是乞師焉回紇以二千騎從而武俊亦先乞師以斷懷光餉路未至而王師還回紇過幽州滔使說其酋達干曰若能同度河而南玉帛子女不貲計可得也達干許諾滔滔以金帛約曰五十里舍以須悅軍滔兵五萬車千乘騎二萬士私屬萬餘虜兵三千馬橐它倍之過武俊境武俊勞之牛酒芻米皆具然悅已用武俊謀不肯出儲峙于野以

待滔至貝州悅刺史邢曹俊上謁滔即歸閉城守滔疑  
之次永濟武俊陰遣客反間滔曰悅有憾須公南以兵  
斷公歸路宜少備滔聞怒入永濟執悅吏掠訊不得其  
情殺之使回紇大掠南及澶衛係執老幼無遺者悅大  
恐闔城自保滔遣將楊布略定館陶屯平原置官吏滔  
整軍北還使馮寔屯冠氏聞悅死遂攻魏州圍貝州於  
是武俊李抱真合軍擊滔滔急召寔至貝州步馬乏頓  
明日輒約戰寔請休士三日蔡雄達干等畏武俊堅壁

難圖請戰揚布曰大王將取東都逢小敵即怯何以長  
驅天下邪術士尹少伯亦言必勝既戰為二軍所乘大  
敗大將朱良祐李進皆被執委仗如丘滔奔入德州恨  
少伯雄布之謬殺之俄而京師平滔已敗不能軍走還  
幽州上書待罪有詔武俊抱真開示大信若誠心審固  
者當洗釁錄勲與更始初滔以劉怱忠力使留守及敗  
疑圖已彷徨不敢入怱聞其至蒐兵繕鎧夾道陳二十  
里迎謁望滔哭滔遂入府氣沮索日邑邑被病政事一

委怱貞元元年死年四十二贈司徒

劉怱幽州昌平人少為范陽裨將以親老疾宜侍輒去  
職李懷仙為節度使檄召不應朱滔時積功至雄武軍  
使廣墾田節用度以辦治稱稍遷涿州刺史滔之討田  
承嗣表知府事和裕得衆心李寶臣以兵劫滔于瓦橋  
滔走寶臣乘勝欲襲幽州怱設方略勒兵完守寶臣不  
敢謀擢御史中丞滔敗歸終不貳益治兵人嘉怱忠於  
所奉及滔死軍中盡推怱乃總軍事俄詔為節度副大

使彭城郡公居鎮纔三月死年五十九贈兵部尚書謚曰恭子濟

濟字濟游學京師第進士歷莫州刺史忤病詔濟假州事及忤卒嗣節度累遷檢校尚書右僕射同中書門下平章事奚數侵邊濟擊走之窮追千餘里至青都山斬首二萬級其後又掠檀薊北鄙濟率軍會室韋破之王承宗叛濟合諸將曰天子知我怨趙必命我伐之趙且大備我奈何裨將譚忠欲激濟伐承宗疾言曰天子不



使我伐趙趙亦不備燕濟怒繫之使視趙果不設備數  
日詔書許濟無出師濟釋忠謝而問之忠曰昭義盧從  
史外親燕內實忌之外絕趙內實與之此謂趙畫曰燕  
倚趙自固雖甚怨必不殘趙故不足虞也趙既不備燕  
從史則告天子曰燕趙宿怨也今趙見伐而不備燕是  
燕反與趙此所以知天子不使君伐趙趙亦不備燕濟  
曰計安出曰今天子誅承宗而燕無一卒濟易水者正  
使潞人賣恩於趙販忠於上是君貯忠誼心而染私趙

之名卒不見德於趙惡聲徒嘈嘈於天下濟然之以兵  
七萬先諸軍斬首數千級又拔饒陽屯瀛州進攻安平  
久不拔濟命次子總以兵八千先登日中拔其城會赦  
承宗進中書令濟之出以長子緄攝留務總為行營都  
知兵馬使濟病甚總與左右張玘成國寶及帳內親近  
謀殺濟乃使人詐從京師來曰朝廷以公前屯瀛州逗  
留詔副大使代節度明日復使人曰詔節至太原矣又  
使人走呼曰過代矣舉軍驚濟憤且怒不知所為誅主

兵大將數十人及素與緄厚善者亟追緄以玘兄臯代  
留事濟自朝至中昃不食渴索酖漿總使吏唐弘實寘  
毒濟飲而死年五十四緄至涿州總矯濟命殺之乃發  
喪贈太師謚曰莊武

總性陰賊尤險譎已毒父即領軍政朝廷不知其姦故  
詔嗣節度封楚國公進累檢校司空承宗再拒命總遣  
兵取武彊按軍兩端以私饋賚憲宗知之外示崇寵進  
同中書門下平章事及吳元濟李師道平承宗憂死田

弘正入鎮州總失支助大恐謀自安又數見父兄為崇  
乃衣食浮屠數百人晝夜祈禳而總憇祠場則暫安或  
居臥內輒驚不能寐晚年益慘惻請剔髮衣浮屠服欲  
祓除之譚忠復說總曰天地之數合必離離必合河北  
與天下離六十年數窮必合往朱泚希烈自立趙冀齊  
魏稱王郡國弄兵抵目相視可謂危矣然卒於無事元  
和以來劉闢李錡田季安盧從史齊蔡之彊或首于都  
市或身為逐客皆君目見今兵駸駸北來趙人已獻德

棟十二城助魏破齊唯燕無一日勞後世得無事乎為  
君憂之總泣且謝因上疏願奉朝請且欲割所治為三  
以幽涿營為一府請張弘靖治之瀛莫為一府盧士攻  
治之平薊媯檀為一府薛平治之盡籍宿將薦諸朝會  
穆宗沖逸宰相崔植杜元穎無遠謀欲寵弘靖重其權  
故全付總地唯分瀛莫置觀察使拜總檢校司徒兼侍  
中天平節度使又賜浮屠服號大覺榜其第為佛祠遣  
使者以節印偕來時總已自髡祝讓節印遂衣浮屠服

行及定州卒始總請代獻馬萬五千匹羣臣或疑其詐  
帝獨納之使給事中薛存慶宣慰給所部復一歲緡錢  
百萬勞軍高年惇獨不能自存者官吏就問賜粟帛總  
遂與忠俱行軍中世懷其惠擁留不得進總殺首謀者  
十人以節付張臯夜間道去遲明軍中乃知詔贈太尉  
子礎及弟約至長安者十一人皆擢州刺史忠護總喪  
至亦卒忠絳人喜兵善謀事蓋健男子云

朱克融滔孫也以偏校事劉總總將入朝慮後有變籍

其軍材勇與黠暴不制者悉薦之朝冀厚與爵位使止  
方歆豔無甘亂心克融在遣方是時執政非其人既見  
總納地謂天下曠然無復事克融等留京師久之不得  
調數詣宰相求自試皆不聽羸色敗服饑寒無所貸弓  
內怨忿會張弘靖赴鎮因悉遣還俄幽州亂因弘靖時  
克融父洄號有智譎以疾廢臥家衆往請為帥洄辭老  
且病因推克融領軍務詔以劉悟為節度使馳往俄而  
羸冀皆附克融悟不得入克融縱兵掠易州敗兩縣寇

蔚州易州刺史柳公濟戰白石嶺斬三千級轉寇定州  
節度使陳楚破其兵二萬會鎮州反殺田弘正議者謂  
二賊均逆而克融全弘靖不敢害可悉兵先誅趙赦燕  
朝廷度幽薊未可復取乃拜克融檢校左散騎常侍為  
幽州盧龍節度使長慶元年也明年陷弓高攻下博與  
王廷湊共圍深州裴度以檄譙諭克融乃還因進檢校  
工部尚書表獻馬萬匹羊十萬請直賞軍敬宗初遷檢  
校司空賜邊屯時服克融以帛疏惡囚詔使楊文端以



聞又上言聞陛下東幸雒願率匠丁五千助營宮室迎  
乘輿且請帛三十萬備一歲費帝怒用裴度謀忍不問  
以好言答之屈其謀進爵吳興郡王是年軍亂殺克融  
及其子延齡詔贈司徒次子延嗣立領留後為大將李  
載義殺而代之并族其家

李載義自稱恒山愍王之後性矜蕩好與豪傑游力挽  
彊搏閩劉濟在幽州高其能引補帳下從征伐積多為  
牙中兵馬使朱克融死子延嗣叛命殘用其人載義因

衆不忍殺之暴其罪于朝敬宗即授檢校戶部尚書盧龍軍節度使封武威郡王初張弘靖之囚幕府多見害妻子留不遣及是載義悲護送京師雖僮廝畢行俄而李同捷據滄景邀襲封載義請討賊自效文宗嘉之進檢校尚書右僕射斬級數有功賊平詔同中書門下平章事賜白玉帶示殊禮太和四年為兵馬使楊志誠所逐奔易州即上言自破滄州賊屢請朝不許今願將妻子身入見帝令使者抵太原慰迎賜袍笏裝器又以其

嘗有功且意恭順乃冊拜太保仍平章事俄為山南西  
道節度使徙河東始回鶻使者歲入朝所過暴慢吏不  
敢何禁但嚴兵自守虜忸習益警悍至鞭候人剽突市  
區時大酋李暢者曉華人語尤凶黠既就館橫須索扶  
痕郵人載義召暢語曰可汗以舅甥故使將軍朝貢誼  
不容將軍暴也天子厚饗餼以禮客有不謹吏皆論死  
若將軍所部不戢而敢攘自如我必殺所犯者將軍其  
少戒因悉罷所防兵以兩卒護闔暢嚴憚之訖無犯者

進兼侍中會更下請立碑紀功詔李程為之辭未有字  
帝詔曰周書凡厥正人既富方穀卿宜當之以方穀為  
字其寵待如此開成三年卒年五十贈太尉初載義母  
葬范陽為楊志誠掘發後志誠被逐道太原載義奏請  
剔其心償母怨不許又欲殺之官屬苦救乃免然盡戕  
其妻息士卒其天資驕暴云帝屈法弗効也

志誠者事載義為牙將載義宴天子使者鞠場志誠與  
其黨譟而起載義走因自為都知兵馬使文宗更以嘉

王領節度用志誠為留後俄檢校工部尚書擢節度副  
大使踰年進檢校吏部詔下邨吏白宰相曰軍中不識  
朝廷儀惟知尚書改僕射為進秩今一府盛服以待天  
子命如復為尚書則舉軍慙使者勢不得出既志誠果  
怨望軍有嫚言囚中人魏寶義及它使焦奉鸞尹士恭  
而遣部將王文穎入謝讓還所命帝復賜之文穎不肯  
受輒去帝忍不責乃遣使進檢校尚書右僕射八年為  
下所逐推部將史元忠總留後志誠在鎮密製天子袞

冤其被服皆擬乘輿元忠表而暴于朝詔御史按治斥嶺南至商州誅之而以通王領節度授元忠留後明年檢校工部尚書為副大使會昌初為偏將陳行泰所殺行泰邀節制未報次將張絳殺行泰起求帥軍武宗自用張仲武代之

張仲武范陽人通左氏春秋會昌初為雄武軍使行泰殺元忠宰相李德裕計河朔請帥皆報下太速故軍得以安若少須下且有變帝許之未報果為絳所殺復誘

其軍以請亦置未報是時回鶻為黠戛斯所破烏介可  
汗託天德塞上而仲武遣其屬吳仲舒入朝請以本軍  
擊回鶻德裕因問北方事仲舒曰行泰絳皆遊客人心  
不附仲武舊將張光朝子年五十餘通書習戎事性忠  
義願歸款朝廷舊矣德裕曰即以為帥軍得無復亂乎  
答曰仲武得士心受命必有逐絳者德裕入白帝曰行  
泰等邀節不可許仲武求自效用之有名軍且無辭乃  
擢兵馬留後而詔撫王領節度詔下絳果為軍中所逐

即拜仲武副大使檢校工部尚書蘭陵郡公會回鶻特  
勒那頡啜擁赤心部七千帳逼漁陽仲武使其弟仲至  
與別將游奉寰等率銳兵三萬破之獲馬牛橐它旗纛  
不勝計遣吏獻狀進檢校兵部尚書始回鶻常有酋長  
監奚契丹以督歲貢因訶刺中國仲武使裨將石公緒  
等厚結二部執謀者八百餘人殺之回鶻欲入五原掠  
保塞雜虜乃先以宣門將軍四十七人詭好結歡仲武  
賂其下盡得所謀因逗留不遣使失師期回鶻人馬多



病死者由是不敢犯五原塞烏介失勢往依康居盡徙  
餘種寄黑車子部回鶻遂哀名王貴種相繼降捕幾千  
人仲武表請立石以紀聖功帝詔德裕為銘掲碑盧龍  
以告後世大中初又破奚北部及山奚俘獲雜畜不貲  
擢累檢校司徒同中書門下平章事卒謚曰莊

子直方以右金吾將軍襲節度留後俄進副大使舉動  
多不法畏下變起乃託出畋奔京師軍中以張允伸總  
後務直方至宣宗遣使者郊勞授金吾大將軍以其族

大給檢校工部尚書俸久之進檢校尚書右僕射性暴  
率坐以小罪笞殺金吾史改右羽林統軍好馳獵往往  
設罝罟於道當宿衛不時入下遷驍衛將軍奴婢細過  
輒殺積其罪貶思州司戶參軍母驚曰尚有尊於我子  
邪久乃復授羽林統軍縱部下為盜復貶康州司馬後  
居東都弋獵愈甚洛陽飛鳥皆識之見必羣噪乾符中  
累進左驍衛大將軍時鄭畋輔政頗言仲武會昌時功  
第一今直方百口不自存每內燕以衣敝惡辭不赴陛

下錄功念舊宜少優假詔還檢校右僕射進左金吾衛  
大將軍黃巢犯京師直方迎灞上既而納亡命謀劫巢  
報天子公卿多依之賊覺屠其族

張允伸字逢昌范陽人世為軍校直方出奔以都知兵  
馬使為衆立為留後天子報可未幾檢校散騎常侍為  
節度使累進檢校司徒兼太傅同中書門下平章事封  
燕國公寵勛以徐州反上書欲遣弟允臯領兵討賊不  
許上米五十萬斛鹽二萬斛佐用度詔嘉美賜玉帶寶

器純錦進兼侍中咸通十二年以疾甚上節印就醫藥  
詔聽許以子簡會為副大使卒年八十八贈太尉諡曰  
忠烈允伸性勤儉下所安賴未嘗有邊鄙虞子十四人  
簡會入朝昆弟多至大將軍刺史郡佐者而軍中推張  
公素為留後

公素范陽人以列將事允伸擢累平州刺史允伸卒以  
兵來會喪軍士素附其威望簡會知不可制即出奔詔  
公素為節度使進同中書門下平章事性暴厲眸子多

白燕人號白眼相公為李茂勲所襲奔京師貶復州司戶參軍

李茂勲本回鶻阿布思之裔張仲武時與其侯王皆降資沉勇善馳射仲武器之任以將兵常乘邊積功賜姓及名陳貢言者燕健將為納降軍使軍中素信服茂勲襲殺之因舉兵紿稱貢言反公素迎擊不利走茂勲入府衆始悟因推主州務以聞詔即拜節度使俄以病自上詔進尚書右僕射致仕表子可舉代遂領留後進為

節度使擢累檢校太尉中和末太原李克用始彊大與定州王處存厚相結可舉惡其窺山東為已患乃遣使約吐渾都督赫連鐸鎮州王鎔聯和揚言易定本燕趙屬得其地且參有之即遣軍司馬韓玄紹擊沙陀藥兒嶺斬首七千級殺其將朱耶盡忠等收牛馬器鎧數萬又戰雄武軍殺獲萬人鐸又破沙陀於蔚州詔以鐸為雲州刺史進可舉檢校侍中乃遣票將李全忠率衆六萬圍易州鎔以兵攻無極處存求援太原克用自將赴

之鎮人懼退保新城克用急攻之鎔引去追破之九門  
易久未下盧龍將劉仁恭穴地以入得其城士卒有驕  
色處存以輕兵三千蒙羊皮夜布之野以精騎伏它道  
全忠軍望為羣羊爭趨之處存伏騎發大敗之復取易  
州全忠遁還盡失芻糧仗鎧懼得罪乃裒餘衆反攻幽  
州可舉度不支引其族登樓自燔死

李全忠范陽人仕為棣州司馬有蘆生其室一尺三節  
怪之以問別駕張建建曰蘆茅類生於澤公茅土兆也

傳節者其三世乎罷歸事可舉為牙將可舉死衆推為  
留後光啓元年拜節度使未幾卒子匡威嗣領留後進  
為使性豪爽恃燕薊勁兵處斬然有雄天下意與赫連  
鐸共攻太原爭雲代李克用使安金俊攻鐸匡威救鐸  
戰蔚州射金俊殺之乃共表請討沙陀而朱全忠亦上  
言願協力故張濬因請用兵矣濬敗克用攻雲州以騎  
將薛阿檀為前鋒設伏河上鐸以精騎追阿檀抵河而  
伏起乃大敗禽其將賈塞兒遂圍雲州塹而守分兵出



井陘屯常山大掠深趙匡威以步騎萬餘援王鎔克用  
還因急攻鐸會食盡鐸棄州奔匡威克用取雲州表石  
善友為刺史鐸本吐谷渾部酋也開成中其父率種人  
三千帳自歸守雲州十五年至是失其地景福初鎔誘  
太原將李存孝降之克用怒伐鎔鎔來求救匡威遣將  
赴之克用去明年兵復出井陘匡威自將援鎔將行置  
酒大會其弟兵馬留後檢校司徒匡籌妻張國豔匡威  
酒酣報之弟怒匡威軍次博野乃據城自為留後天子

即授檢校太保為節度使匡威麾下多去屏營無所歸  
留深州遣其屬李抱貞上書願入朝時京師數寇難人  
人危懼傳言金頭王且來皆亡竄山谷抱貞還而鎔已  
迎館于鎮匡威引抱貞登城西大悲浮屠顧望流涕美  
其山川乃共圖鎔陽為鎔繕甲治城塹施授方略陰施  
予以傾士心鎮軍忠於王氏皆惡之匡威親忌日鎔過  
慰匡威士裒甲劫鎔入牙城戰不勝鎮人斬匡威以徇  
匡籌表訴諸朝檄暴鎔罪攻樂壽武彊以報始匡籌之

奪也燕人不以為義劉仁恭出奔太原克用倚其謀下武媯二州敗匡籌於居庸關李存審與戰匡籌又敗挈其族奔京師次景城滄州節度使盧彥威殺之掠入車馬僮奴妻方乳不能進仁恭獲之納于克用為嬖夫人始匡威見逐嘆曰兄失弟得皆吾之宗無所悔然其材恐不足以守果亡而幽州地歸克用以仁恭為帥

劉仁恭深州人父晟客范陽為李可舉新興鎮將故仁恭事軍中從李全忠攻易州號窟頭稍遷裨校為人豪

縱多智數有大志嘗自言夢大幡出指端年四十九當秉旄節李匡威惡之補景城令會瀛州亂殺守吏仁恭募士千人定其亂匡威復使將兵戍蔚州踰期未代士皆怨會匡籌奪地故戍卒擁仁恭趨幽州匡籌逆戰敗之遂以族奔太原李克用待之甚厚賜田宅拜壽陽鎮將數以策干克用請步騎一萬東取幽州且為導克用攻匡籌匡籌遁去仁恭與符存審入城封府庫以待克用悅留仁恭守之以親信分典其兵乾寧二年克用擊

王行瑜表仁恭為檢校司空盧龍軍節度使明年克用  
攻魏州召盧龍兵仁恭以契丹解又明年克用復興其  
兵救朱瑄仁恭不答使者數十往卒不出克用以書讓  
之仁恭乃慢罵執其使盡囚太原士之在燕者復以厚  
利誘克用麾下士多亡歸之克用怒自將往擊不勝師  
喪過半仁恭獻馘於朱全忠全忠表同中書門下平章  
事既與克用絕則益募兵光化初使其子守文襲滄州  
節度使盧彥威棄城走遂有滄景德三州地用守文為

節度留後請命于朝昭宗怒不與會中人至仁恭嫚謂  
曰旄節吾自可為要假長安本色耳何見拒邪由是兵  
益張顯圖河北悉幽滄步騎十萬聲言三十萬南徇魏  
鎮次貝州屠之清水為不流羅紹威求救於朱全忠全  
忠使李思安葛從周赴之屯內黃仁恭負彊下令曰思  
安懦當先破之乃取魏守文與單可及精甲五萬循清  
水上思安設伏自引兵逆戰偽不勝守文躡北至內黃  
思安整兵還擊守文伏發斬可及獨守文挺逸衆無還

者從周興邢洺兵與魏將賀德倫等出館陶門夜擊仁恭破八屯仁恭走自魏抵長河數百里尸蔽道鎮人邀敗之東境仁恭遂哀三年葛從周攻滄州仁恭壁乾寧從周潛軍戰老鵝隄仁恭敗退壁瓦橋卑辭歸窮於克用求救克用為侵邢洺俄而全忠取瀛莫克用使周德威出飛狐天祐三年全忠自將攻滄州壁長蘆仁恭悉發男子十五以上為兵涅其面曰定霸都士人則涅于臂曰一心事主盧龍間里為空得衆二十萬屯瓦橋全

忠環滄築而溝之內外援絕人相食仁恭求戰不許復從克用乞師使百輩往乃許仁恭以兵三萬合攻潞州降全忠將丁會滄州圍乃解是時中原方多故仁恭得倚燕彊且遠無所憚意自滿從方士王若訥學長年築館大安山掠子女充之又招浮屠與講法以堇土為錢斂真錢穴山藏之殺匠減口禁南方茶自擷山為茶號山曰大恩以邀利子守光烝嬖妾事覺仁恭謫之李思安來攻屯石子河仁恭居大安山城中無備守光引兵



出戰思安去因回攻大安虜仁恭囚別室殺左右婢媵  
遂有盧龍

贊曰朱滔脅其兄泚入朝及引兵東嚮稱帝以自尊名  
雖助泚志可知矣至克融再得幽州朱氏無遺種其禍  
與泚鈞而族夷有先後為間也



唐書卷二百十二

唐書卷二百十二考證

朱滔傳年四十二○舊書作四十沈炳震曰按滔大歷  
八年來云年二十八至貞元元年正為四十新書誤

唐書卷二百十二考證